

# Nalunaarasuartaatitigut aqqutitut tamanut ammasunut terminalini atortunik atassusiisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat

Nalunaarasuartaatitigut attaveqarneq sullissinerillu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10, 28. oktober 1993-imeersumi, Inatsisartut peqqussutaatigut nr. 12, 6. november 1997-imeersukku allanngortinneqartumi, § 2, § 3, imm. 3, § 14 aamma § 15 naapertorlugit aalajangersarneqarput:

## *Atuuffia*

§ 1. Nalunaarut manna tamanut ammasumik nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi aqqutitut terminalini atortunik, atortunik allanik namminerisamillu attaveqaatinik atassusiinernut Namminersornerullutik Oqartussat kismaassinerisa avataaniittunut atuuppoq.

*Imm.* 2. Terminalini atortut Namminersornerullutik Oqartussat kismaassinerannut ilaatinneqartut nalunaarummut matumunnga ilanngussami A-mi takuneqarsinnaapput.

*Imm.* 3. Akuersissummik pigisaqartup apeqquaqateqartoqarnerani paasisutissiissutigissavaa atortut sorliit Namminersornerullutik Oqartussat kismaassinerata avataaniinnersut.

## *Nassuiaatit*

§ 2. Nalunaarummi matumani nalunaarasuartaateqarnermi "terminalini atortutut" paasineqassapput atortut paasisutissanik nassiussinissaq tigooraanissarlu siunertaralugu makkununga naatsorsuussat

1) nalunaarasuartaatitigut aqqutini tamanut ammasuni pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffinik toqqaannartumik atassuserneqarnissamut, imaluunniit

2) toqqaannartumik imaluunniit alla aqquqatigalugu nalunaarasuartaatitigut aqqutitut tamanut ammasunut pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffinut atassuserneqarnikkut nalunaarasuartaatitigut aqquqatit tamanut ammasut peqatigalugit ingerlanissamut.

*Imm.* 2. Atassusiineq imm. 1, nr. 1-imi 2-milu taaneqartoq ungerutissiatigut aqquqatit, radiup maligaasai, qaamaneq atorlugu attaveqaatit imaluunniit atortut innaallagissap ingerlaarneratigut kajungerisaqalersitsinermik ingerlasut allat atorlugit pisinnaavoq.

*Imm.* 3. Atortup siunertaa tunisassiarineqarfianit imaluunniit pilersuisumit nalunaarutigineqassaaq. Nalunaarasuartaateqarnermi terminalini atortut imm. 1-imi nassuiarneqartut, radiup maligaasai atorlugit atassuserneqartartut nalunaarasuartaatitigut aqquqatitut tamanut ammasunut atassuserneqarnissamut atugassiaassapput.

§ 3. "Nalunaarasuartaatitigut aqqutitut tamanut ammassutut" paasineqassaaq nalunaarasuartaatitigut attaveqarnerup tamanut ammasup tamarmiusup aqqissugaanera, ungerutissiatigut aqqutit, radiup maligaasai, qaamaneq atorlugu attaveqaatit imaluunniit atortut innaallagissap ingerlaarneratigut kajungerisaqalersitsinermik ingerlasut allat iluaqutigalugit pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffiinik nassiussisinnanermut periarfissiisoq.

§ 4. Nalunaarummi matumani "pisortat atuisullu akornanni attaveqaatinut naapiffik" paasineqassaaq, sumiiffittut nalunaarasuartaatitigut tamanut aqqutinit tamanut ammasunit namminerisamik attaveqaatinut ikaarsaariarfittut.

§ 5. Nalunaarummi matumani "namminerisamik attaveqaatit" tassaapput nalunaarasuartaateqarnermi namminerisamik attaveqaatit

- 1) atuisumi namminermi attaveqarnermut atortut,
- 2) atuisumi aammalu pisortat atuisullu akornanni attaveqaatinut naapiffinnut atortut ilanngussami A-mi ilaatinneqartut akornanni nalunaarasuartaatitigullu aqqutitigut tamanut ammasutigut attaveqaateqarnermut atorneqartut, imaluunniit
- 3) pisortat atuisullu akornanni attaveqaatinut naapiffinni nalunaarasuartaatitigut aqqutitut tamanut ammasunut attavilerneqartut.

*Imm. 2.* § 4 naapertorlugu nalunaarasuartaatitigut attaveqarnikkut attaveqaatit atuisumi inissinneqarsimasutigut akuersisummik pigisallip atugai § 5-imi attaveqaatit pineqartut pineqanngillat. Attaveqaatit taamaattut nalunaarasuartaatitigut aqqutitut tamanut atorneqartunut ilaassapput.

§ 6. Nalunaarummi matumani "akuersisummik pigisaqartutut" paasineqassaaq TELE Greenland A/S.

#### *Terminalini atortunik attaviliineq*

§ 7. Nalunaarasuartaateqarnermi terminalini atortut § 1-imi ilaatinneqartut nalunaarasuartaatitigut aqqutitut tamanut ammasunut taamaallaat atassuserneqarsinnaapput makku arlaannik nalunaaqutserneqarsimagunik:

- 1) "CE"-mik naqissusigaagunik atortut CTR-imut ilaatinneqarnerannut takussutissatut. Nalunaaqutsikkap isikkua ilanngussami B-mi, nr. 1-imi takutinneqarpoq.
- 2) Danmarkip naalagaaffiani assigiissarutitut akuersisummik nalunaaqutsikkat. Nalunaaqutsiussap isikkua ilanngussami B-mi nr. 2-mi takutinneqarpoq.
- 3) Danskit akuersissutaannik nalunaaqutsikkat takussutissaatillugit tamatumunga peqatigitillugu radiumut atortulersuutaanerat. Nalunaaqutsiussap isikkua ilanngussami B-mi nr. 3-mi takutinneqarpoq.
- 4) "CE"-mik naqissusigaagunik. Nalunaaqutsiussap isikkua ilanngussami B-mi nr. 4-mi takutinneqarpoq.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermi terminalini atortut § 1-imi ilaatinneqartut nalunaarasuartaatitigut aqqutitut tamanut ammasunut taamaallaat atassuserneqarsinnaapput akuersisummik piginnittup pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffisa innersuussutigisaanut.

*Imm. 3.* Akuersisummik pigisaqartoq nalunaarasuartaateqarnermi terminalini atortut arlaannik tamanut ammasumik nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi aqqutitut, terminalinut atortunik aalajangersimasunik tigusisinnaangitsunut atassuserneqartunik attaveqaatitigut aqqutit katitigaanerannik, teknik aningaasalluunniit pissutaallutik teknikikkut aaqqiissuteqarnernik pisariaqartitsisunik, killilersuisinnaavoq.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut aalajangersinnaapput terminalinut atortut aalajangersimasut imm. 3-mut ilaatinneqassanngitsut.

*Imm. 5.* Akuersissummik pigisaqartup nalunaarasuartaatitigut tamanut ammasutigut aallakaatitsinermi killissarititaasut teknikikkut nassuiaatitaat ingerlaavartumik tamanut nalunaarutigisassavai.

**§ 8.** Akuersissummik pigisaqartup paasippagu atortut § 7-imi piumasaqaatinik naammassinnikkaluartut attaveqaatini kukkutitsisarlutillu akornusersuisut, taava akuersissummik pigisaqartoq allamik aalajangigaqanngippat nalunaarasuartaatitigut attaveqaatit attaveerneqassapput.

*Imm. 2.* Atortunik piginnittoq atuisorluunniit imm. 1 naapertorlugu attaveerneqartussaq akuersissummik pigisaqartup, aamma piffissamik killiliisuusup, kissaateqarneratigut atortut attaveerneqarnissaat sulissutigissavaa.

*Imm. 3.* Naalagaaffimmi pisortanilu oqartussaasuni isumannaatsuunissaq, inuinnaat akornanni toqqissisimanerup qularnaarneqarnissaa, inuit navianartorsiortinneqarnerat, inuiaqatigiinnut pingaaruteqartumik attaveqaatinik akornusersuineq taamatullu ittut allat eqqarsaatigalugit nalunaarasuartaatitigut attaveqaatini kukkuneqartitsisoqarpak akornusersuisoqarpallu akuersissummik pigisaqartoq siumut nalunaarfigeqqaarnagu siumullu akuerineqqaaratik Naalakkersuisut atortut attaveersinnaavaat.

*Imm. 4.* Imm. 3-mi inuiaqatigiinnut pingaaruteqartumik attaveqaateqarneq, radiukkut nalunaarasuartaatitigulluunniit atortutigut inuit inuunerannik peqqissusaannillu aammalu inuiaqatigiinnut tunngassuteqartunik pilersuinermit atatillugu attaveqaateqarnertut paasineqassaaq.

*Imm. 5.* Imm. 4-mi piumasaqaatit naammassineqarsimappata inuiaqatigiinni pingaarutilimmik attaveqaateqarnertut makku isigineqarput:

- 1) Politiit attaveqaateqarnerat.
- 2) Sakkutuut attaveqaateqarnerat.
- 3) Annaassiniarnermik suliaqartut attaveqaateqarnerat.
- 4) Timmisartut sakkutuullu imarsiortut attaveqaateqarnerat sumiissusersiortarnerallu.
- 5) Peqqinnissaqarfup attaveqaateqarnera.
- 6) Inuiaqatigiinnut tunngassuteqartunik pilersuinikkut attaveqaateqarneq.

*Imm. 6.* Imm. 3 naapertorlugu attaveersisoqarsimappat, akuersissummik pigisaqartoq pisussaavoq atortunik piginnittoq atuisorluunniit tamanna pillugu piaarnerpaamik ilisimatissallugu kiisalu attaveerneqarnermit suna pissutaasoq nalunaarutigissallugu.

**§ 9.** Malittarisassat atuuttut naapertorlugit terminalinut atortut nalunaarutip matuma atuutilin-nginnerani attavilerneqarsimasut sulii atorneqarsinnaapput, § 8-li naapertorlugu akuersissummik pigisaqartumit peqquneqarnermikkut attaveeqquneqarsinnaallutik.

*Imm. 2.* Nalunaarutip matuma atuutilernerata kingorna terminalinut atortut attavilerneqartut § 7-ilu naapertorlugu ilisarnaaserneqarsimanngitsut akuersissummik pigisaqartup noqqaassuteqarneratigut ingerlaannaq attaveerneqassapput.

#### *Namminerisanik attaveqaatinik tunniussineq*

**§ 10.** Akuersissummik pigisaqartup namminerisamik attaveqaatit sanaartukkaniittut sanaartukkap piginnittuanut tunniutissavai.

*Imm. 2.* Sanaartukkat arlallit imminnut qanittut ataatsimit pigineqarpata, attaveqaatit sanaartukkanut ataasiakkaanut imminnut atassusersimasut sanaartukkanik piginnittumut tunineqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Attaveqaatit tunineqarsimasut allamut attaveqaateqartinneqassanngillat, tassa attaveqaateqassanatik atuisut allat nalunaarasuartaatitigut attaveqaatinut tamanut ammasunut

attavilerlugit atorsinnaasaannik. Attaveqaat arlalinnik atuisoqarpat makkuninnga periarfissaqarpoq:

1) Attavilersornerit aggulunneqassapput atuisut allat attaveqaatinik tamanut ammasunik atuisinnaatiinnarlugit.

2) Atuisut allanut attaveqaatinik immikkuullarissunik pilersitsisoqassaaq.

*Imm. 4. Imm. 1 naapertorlugu tunniussineq akeqanngitsumik tunisinikkulluunniit pisinnaavoq.*

*Imm. 5. Tunisisoqarsimappat tamanna tunisinermik isumaqatigiissutikkut atsiorneqassaaq, akuersisummik pigisaqartup neqeroorutaa tunngavigalugu.*

*Imm. 6. Akuersisummik pigisaqartup namminerisamik attaveqaatit tunniunneranni tuninerinilu atugassarititaasut akigitinneqartullu Naalakkersuisut akuerissavaat.*

*Imm. 7. Pisuni tamani akuersisummik pigisaqartup tunniussineq pillugu sanaartukkamik piginnittoq nalunaarfigisassavaa. Namminerisamik attaveqaatinik tunineqartunik atuisoq sanaartukkamik piginnittuunngippat akuersisummik pigisaqartup attaveqaatinik atuisoq tunniussineq pillugu aamma nalunaarfigisassavaa.*

**§ 11.** Namminerisamik attaveqaatinik tunisinerni tamani akuersisummik pigisaqartup qulakkiissavaa tunniussineq allat pisinnaatitaaffinik innarliissanngitsaq.

**§ 12.** Namminerisamik attaveqaatinik tunniussinermi atuisumi nalunaarasuartaatitigut tamanut ammasunut pisortat atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffinik pilersitsisoqassaaq.

*Imm. 2. Imm. 1-imi taaneqartumi pisortat atuisullu akornanni attaveqaatinut naapiffimmik pilersitsilluni inissiinermi sapinngisaq tamaat atuisup kissaataa malinniarneqassaaq.*

**§ 13.** Tunniussinerup kingorna namminerisamik attaveqaatit akuersisummut ilaatinneqarunnaassapput.

*Imm. 2. Attaveqaatit ataasiakkaat tunniunneqarneranni akuersisummik pigisaqartup namminerisamik attaveqaatinut pisussaaffii pisinnaatitaaffilu piaarnerpaamik atorunnaarsinneqassapput.*

#### *Nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi namminerisamik attaveqaatit atorneqarnerat*

**§ 14.** Naalakkersuisut akuersiteqqaartinnagit akuersisummik pigisaqanngitsut nalunaarasuartaatitigut attaveqaatikkut inuk alla sinnerlugu attaveqaateqartitsisinnaanngillat.

*Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu nalunaarasuartaatitigut attaveqaatitigut attaveqartitsinissamut inerteqqummi makku pineqanngillat:*

1) Inoqutigiit, attaveqatinik atuineq inoqutigiit arlaat sinnerlugu pisinnaagaangat.

2) Ingerlatseqatigiiffiit ataatsimoorlutik ingerlatseqatigiiffissuusut imminerminni attaveqarneranni ingerlatseqatigiiffissuarmi ingerlatseqatigiiffinnut allannut attaveqaateqarsinnaanerat.

3) Akunnittarfiit akunnittarfimmu akunnittunut attaveqaateqartitsisinnaanerat.

4) Napparsimmaviit sulisut angerlarsimaffiniit napparsimmaviup namminerisamik attaveqaatai aqqutigalugit nalunaarasuartaatitigut tamanut ammasutigut 31. december 2006 tikillugu attaveqaateqarsinnaanerat.

5) Immikkut ittumik oqarasuaatit inniminniiffiqarsinnaasut mittarfinni assigisaannilu inissinneqarsimasut illoqarfigisamilu taxaatileqatigiiffinnut assigisaannulluunniit nalunaarasuartaatitigut attaveqaatinut tamanut ammasutigut attaveqartut taxanillu assigisaannulluunniit taamaallaat atorneqarsinnaasut 31. december 2006 tikillugu attaveqartinneqarsinnaanerat.

*Imm. 3. Illoqarfiit nunaqarfillu assigiinngitsut akornanni kiisalu nunanut allanut nunanillu allaniit nalunaarasuartaatitigut attaveqaatitigut tamanut ammasutigut attaveqarneq nalunaarasuartaatitigut attaveqaatitigut tamanut ammasutigut ingerlanneqassaaq.*

*Imm. 4. Imm. 2 aamma 3-mi akunnittarfimmi killilimmik sivilissusilimmik akunnittut pineqarput.*

*Imm. 5. Imm. 2, nr. 4 aamma 5-imi inerteqqummi pineqanngitsut tassatuaapput nalunaarasuartaatigut attaveqarnerit 1. januar 2002 sioqqullugu pilersinneqarsimasut.*

#### *Naammagittaalliutit*

**§ 15.** Nalunaarut manna naapertorlugu aalajangiinernut naammagittaalliutigineqartut akuersisummik pigisaqartumut ingerlatinneqartassapput.

*Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu suliani naammagittaalliorfusuni akuersisummik pigisaqartup aalajangiineri Naalakkersuisunut naammagittaalliutigineqarsinnaapput.*

*Imm. 3. Aalajangersagaq una naapertorlugu naammagittaalliutunik tunniussinnissaq pissaaq naammagittaalliutigineqartup aalajangiiffigineqarneraniit sap. ak. sisamat qaangiutsinnagit. Naammagittaalliuteqarnerit kinguartitsiffusutut atuussinnaanngillat.*

*Imm. 4. Imm. 2 naapertorlugu Ineqarnermut, Attaveqarnermut Pilersuinerimullu Naalakkersuisoqarfup immikkut ittumik pisoqartillugu naammagittaalliutit kinguartitsiffusinnaanerat aalaja-ngersinnaavaa.*

#### *Pineqaatissiinissamik pillaatissiinissamillu aalajangersakkat*

**§ 16.** § 7, imm. 1-2 aamma 5-imik, §8, imm. 1-2-mik, §9, imm. 2-mik aamma § 14-imik unioqqutitsinerit akiliisitsissutaasinnaapput.

*Imm. 2. Pinerluttulerinerimi inatsimmi arsaarinninnissamut aalajangersakkat § 7, imm. 1-2-mut, §8, imm. 1-2-mut aamma § 9, imm. 2-mut atuutsinneqassapput.*

*Imm. 3. Aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiit, piginneqataassuteqarluni ingerlatseqatigiiffiit assigisaallu unioqqutitsippata ingerlatseqatigiiffiit imminni akiliisitaanissamut akisussaatitaasinnaapput. Namminersornerullutik Oqartussat, kommuni kommunilluunniit suleqatigiiffii kommunalbestyrelsit nunaqarfinni aqutsisut pillugit inatsisartut inatsisaanni §64-imut ilaatinneqartut unioqqutitsippata Namminersornerullutik Oqartussat, kommunalbestyrelsit kommunilluunniit suleqatigiiffii akiliisitaanissamut akisussaatitaasinnaapput.*

#### *Atuutilerfia*

**§ 17.** Nalunaarut 15. oktober 2002 atuutilerpoq.

*Imm. 2. Peqatigitillugu Nalunaarasuartaatigut aqputinut tamanut ammasunut terminalini atorunnaarsinneqarpoq.*

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 10. oktober 2002.*

Ilanngussaq A

Ilanngussaq B

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut